

OGÓLNE WARUNKI WSPÓŁPRACY
(dalej jako: **OWW**)

§ 1. Oświadczenia stron

1. BigDataBox sp. z o.o. z siedzibą w Olsztynie (10-160) przy ul. Marka Kotańskiego 8/7, wpisanego do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Olsztynie, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000743676, NIP: 7393917784, REGON: 380963528 (dalej jako: **BigDataBox**) oświadcza, że świadczy za pośrednictwem Platformy RENTBASE usługi dostępu do prowadzonej przez siebie bazy informacji, zawierającej dane i informacje o osobach korzystających z usług wypożyczalni samochodowych.
2. Umowa zostaje zawarta pomiędzy BigDataBox, a Wypożyczalnią zwanymi dalej każda z osobną **Stroną**, a łącznie **Stronami**.
3. Warunki i zasady świadczenia przez BigDataBox usług za pośrednictwem Platformy RENTBASE zostały opisane w następujących dokumentach:
 - a) Regulamin świadczenia usług platformy RENTBASE;
 - b) Wymagania techniczne korzystania z Platformy RENTBASE;
 - c) Cennik usług Platformy RENTBASE.
 - d) Wniosek złożony za pośrednictwem Formularza rejestracyjnego Konta Użytkownika (dalej jako: **Wniosek**).

Powyżej wskazane dokumenty stanowią integralną część niniejszych OWW i stanowią, w powiązaniu z OWW, treść Umowy zawieranej na ich podstawie pomiędzy Stronami.

4. Wskazane w ust. 3 niniejszego paragrafu dokumenty zostały udostępnione Wypożyczalni w sposób zapewniający możliwość ich zachowania oraz odtwarzania w zwykłym toku czynności.
5. Wypożyczalnia oświadcza, że zapoznała się z dokumentami wskazanymi w ust. 3 niniejszego paragrafu, akceptuje ich warunki i zobowiązuje się do ich przestrzegania.

§ 2. Przedmiot umowy

1. Przedmiotem Umowy jest udzielenie przez BigDataBox dostępu dla Wypożyczalni do zasobów zgromadzonych w ramach bazy danych, którą administruje.
2. Dostęp, o którym mowa powyżej, możliwy jest za pomocą Platformy RENTBASE oraz udzielany jest w

GENERAL TERMS OF COOPERATION
(hereinafter: **GTC**)

§ 1. Parties' statements

1. BigDataBox sp. zo.o. with its registered seat in Olsztyn (10-160) at 8/7 Marka Kotańskiego Street, entered into to register of enterpreneurs of National Court Register conducted by District Court in Olsztyn, VIII Division of the Nationl Court Register, KRS number 0000743676, with tax identification number NIP: 7393917784, REGON: 380963528 (hereinafter referred as: **BigDataBox**) hereby proclaims that he is providing services through RENTBASE Platform that consist of granting access to the database which he administrates, which contain data and information on people who use the services of car rentals.
2. Contract is concluded beteween BigDataBox and Car Rental, hereinafter indivudally referred to as the **Party** or jointly as the **Parties**.
3. Conditions and rules of providing services through RENTBASE Platform by BigDataBox are described in the following documents:
 - a) Terms and conditions of RENTBASE Platform;
 - b) Technical requirements for using RENTBASE Platform;
 - c) Price list of services for RENTBASE Platform.
 - d) Application submmited via the User Account Register Form (hereinafer: **Application**).

The above-mentioned documents are an integral part of the following GTC and constitute, in conjunction with the GTC, the essence of the Agreement concluded between the Parties.

4. Documents referred to in point 3 of the following paragraph were disclosed to Car Rental in form that enables their saving and retrieval in ordinary course of action.
5. Car Rental hereby declares that he has acquired the documents referred to in point 3 of the following paragraph, accepts their provisions and proclaims to abide to them.

§ 2. Subject of the Agreement

1. The subject of the Agreement is granting by BigDataBox to Car Rental the access to resources gathered in the database administrated by BigDataBox.
2. The access referred to above may be executed through RENTBASE Platform and may be granted in form of

ramach modułów. Strony ustalają, że w ramach Umowy Wypożyczalnia wybiera moduł wskazany we Wniosku.

3. Wszelkie szczegółowe warunki współpracy, w tym jej przedmiot, zakres, szczegółowe zobowiązania Stron określone zostały w dokumentach, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszych OWW.

§ 3. Czas trwania umowy

1. Składając Wniosek poprzez Formularz rejestracyjny Konta Użytkownika Wypożyczalnia składa BigDataBox ofertę zawarcia umowy na warunkach określonych w niniejszych Ogólnych Warunkach Współpracy, jak również w dokumentach wskazanych w § 1 pkt 2 lit. a, b, c, d.
2. Zawarcie Umowy następuje z chwilą udostępnienia przez BigDataBox Wypożyczalni danych uwierzytelniających w postaci indywidualnego identyfikatora (loginu) oraz tymczasowego hasła dostępu zabezpieczającego identyfikator umożliwiających dostęp do utworzonego Konta Użytkownika.
3. Umowa zawarta zostaje na czas oznaczony 12 miesięcy.
4. Warunkiem zawieszającym zawarcie Umowy jest pozytywna weryfikacja danych zawartych we Wniosku przez BigDataBox. BigDataBox zobowiązuje się dokonać weryfikacji w ciągu 48 godzin od złożenia Wniosku.
5. BigDataBox może wypowiedzieć Umowę ze skutkiem natychmiastowym, jeżeli Wypożyczalnia narusza postanowienia niniejszych OWW, w szczególności jeżeli:
 - a) Wypożyczalnia opóźnia się z zapłatą wynagrodzenia za co najmniej jeden okres rozliczeniowy;
 - b) Wypożyczalnia narusza postanowienia dokumentów, o których mowa w § 1 ust. 3 niniejszych OWW, w szczególności Regulaminu świadczenia usług Platformy RENTBASE lub przepisy prawa powszechnie obowiązującego.

§ 4. Wynagrodzenie

1. Strony ustalają, że wysokość wynagrodzenia za usługi świadczone przez BigDataBox za pośrednictwem Platformy RENTBASE odpowiada modułowi wybranemu przez Wypożyczalnię we Wniosku i określona została w Cenniku usług Platformy RENTBASE.
2. Z tytułu świadczenia usług objętych Umową, Wypożyczalnia zapłaci BigDataBox wynagrodzenie, zgodnie z Cennikiem, o którym mowa powyżej,

two modules. The Parties hereby declare that in execution of the Agreement, Car Rental chose to be granted the access to do Module indicated in the Application.

3. All explicit conditions of the cooperation, including its subject, scope, specific obligations of Parties were settled in documents, referred to in paragraph 1 point 3 of the following GTC.

§ 3. Duration of the Agreement

1. By submitting an Application through the User Account Register Form, Car Rental submits an offer to BigDataBox to conclude an agreement under the terms and conditions set forth in these General Terms of Cooperation, as well as in the documents indicated in § 1 point 2 (a), (b), (c), (d).
2. The conclusion of the Agreement takes place when BigDataBox provides Car Rental with authentication data in form of an individual ID (login) and temporary password protecting this ID, allowing access to the created User Account.
3. Contract is concluded for 12 months.
4. Agreement shall be effective upon positive verification of the data contained in the Application by BigDataBox. BigDataBox undertakes to complete the verification within 48 hours of the submission of the Application.
5. BigDataBox may terminate the Agreement if Car Rental infringes the provisions of the following GTC, in particular if:
 - a) Car Rental remains in delay with due payment for at least one reference period;
 - b) Car Rental infringes the provisions of the documents referred to in paragraph 1 point 3 of the following GTC, in particular Terms and conditions of RENTBASE Platform or provisions of generally applicable law.

§ 4. Remuneration

1. The Parties declare that the value of due remuneration for services provided by BigDataBox through RENTBASE Platform corresponding to the module chosen by Car Rental in the Application and was determined in Price list of services for RENTBASE Platform.
2. Due to providing services in execution of the Agreement, Car Rental shall pay BigDataBox due remuneration, accordingly to Price list, referred to above, increased by

powiększone o należny podatek VAT w wysokości obowiązującej w dacie wystawienia faktury.

3. Wypożyczalnia oświadcza, że wyraża zgodę na stosowanie i przesyłanie przez BigDataBox faktur elektronicznych nie wymagających podpisów Stron, w formacie pdf, za pośrednictwem poczty elektronicznej, na adres e-mail wskazany we Wniosku.
4. Wypożyczalnia akceptuje fakt, że zgoda określona w ust. 3 powyżej nie wyłącza prawa BigDataBox do przesyłania faktur, faktur korygujących oraz duplikatów faktur w formie papierowej.

§ 5. Postanowienia końcowe

1. W przypadku wątpliwości lub nieścisłości pomiędzy różnymi wersjami językowymi OWW, rozstrzygające znaczenie ma wersja umowy w języku polskim.
2. We wszelkich sprawach nieuregulowanych w niniejszych OWW, postanowienia Regulaminu świadczenia usług platformy RENTBASE oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa stosuje się odpowiednio.

due VAT tax in reference value from the day the VAT invoice was issued.

3. Car Rental hereby declares that it agrees to use and receive from BigDataBox invoices in electronic form, which do not require signatures of the Parties, in pdf format, via e-mail address as indicated in the Application.
4. Car Rental accepts the fact that the consent given in point 3 above does not exclude the right of BigDataBox to send invoices, the correction invoices and the duplicate invoices in traditional (paper) form.

§ 5. Finale provisions

1. In case any uncertainties or differences between different language versions of the GTC shall occur, the Polish version of the agreement shall prevail.
2. In all matters not regulated in the following GTC, the provisions of Terms and conditions of RENTBASE Platform and generally applicable laws shall apply accordingly.

§ 1.

1. Niniejszy Regulamin Świadczenia Usług Platformy RENTBASE (*dalej jako: Regulamin*) określa:
 - a) zasady funkcjonowania Platformy RENTBASE (*dalej jako: Platforma*), dostępnej pod adresem URL: <https://panel.rentbase.pl> lub za pośrednictwem interfejsu programowania aplikacji (API), w szczególności w zgodności z postanowieniami art. 8 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (t. j. Dz. U. z 2017 r., poz. 1219 z późn. zm.);
 - b) warunki świadczenia usług drogą elektroniczną przez BigDataBox sp. z o.o. z siedzibą w Olsztynie (10-160) przy ul. Marka Kotańskiego 8/7, wpisanego do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Olsztynie, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000743676 za pośrednictwem Platformy;
 - c) zasady korzystania z usługi Konta Użytkownika w Platformie;
 - d) wymagania technologiczne i warunki niezbędne do spełnienia dla poprawnej obsługi Platformy;
 - e) zasady przetwarzania danych osobowych.
2. Niniejszy Regulamin jest regulaminem, o którym mowa w art. 8 ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną i znajduje on zastosowanie do usług świadczonych drogą elektroniczną w rozumieniu art. 2 pkt 4 tej ustawy przez BigDataBox sp. z o.o.
3. Niniejszy Regulamin jest udostępniony Wypożyczalni przed zawarciem umowy o świadczenie usług Platformy RENTBASE w formie umożliwiającej jego zapisanie i odtworzenie oraz zapoznanie się z nim przez Wypożyczalnię oraz Użytkowników w dowolnym miejscu i czasie. Wypożyczalnia i Użytkownik powinni zapoznać się z treścią niniejszego Regulaminu przed przystąpieniem do korzystania z usług określonych w niniejszym Regulaminie.
4. Usługi są świadczone na rzecz Użytkowników, przez których należy rozumieć osoby upoważnione do korzystania z Platformy przez Wypożyczalnię, która zawarła z BigDataBox sp. z o.o., zgodnie z § 3 ust. 2 poniżej, umowę o świadczenie usług Platformy RENTBASE, korzystające z Platformy w celu bezpośrednio związanym z działalnością Wypożyczalni. Użytkownik jest uprawniony do korzystania z Platformy wyłącznie w zakresie, w jakim te uprawnienie przysługują Wypożyczalni.

§ 2.

Pojęcia użyte w niniejszym Regulaminie oznaczają:

- 1) **BigDataBox** – usługodawca; BigDataBox sp. z o.o. z siedzibą w Olsztynie (10-160) przy ul. Marka Kotańskiego 8/7, wpisanego do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Olsztynie, VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000743676, NIP: 7393917784, REGON: 380963528;
- 2) **Wypożyczalnia** – usługobiorca; osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą lub osoba prawna, będąca stroną umowy o świadczenie usług Platformy RENTBASE, której BigDataBox udziela dostępu do Bazy RENTBASE w ramach realizacji umowy;
- 3) **Użytkownik** – osoba fizyczna, która w imieniu i z upoważnienia Wypożyczalni wprowadza, modyfikuje lub uzyskuje dostęp do danych i informacji zawartych w Bazie RENTBASE;
- 4) **Pożyczający** – osoba korzystająca z usług Wypożyczalni, która wyraziła zgodę na wprowadzenie jej danych osobowych do Bazy RENTBASE i tym samym dołączenie do Bazy;
- 5) **Nowy Klient** – Wypożyczalnia będąca stroną Umowy, która nigdy wcześniej nie korzystała nigdy wcześniej z platformy RENTBASE;
- 6) **Baza RENTBASE / Baza** – baza danych zawierająca informacje i opinie od Wypożyczalni oraz innych podmiotów współpracujących z BigDataBox, świadczących usługi wypożyczenia pojazdów na temat osób wypożyczających samochody, w tym informacje dotyczące konkretnych Pożyczających, sposobu użytkowania przez nich wypożyczonych pojazdów oraz stanu, w jakim pojazd został zwrócony, umożliwiającą wymianę doświadczeń i opinii pomiędzy podmiotami świadczącymi usługi wypożyczenia pojazdów;

§ 1.

1. The following Terms and conditions of RENTBASE Platform (*hereinafter referred to as: Terms and conditions*) determines:
 - a) the rules of operation of the RENTBASE Platform, available under URL address <https://panel.rentbase.pl> or via application programming interface (API), in particular with accordance to art. 8 of the Act of 18 July, 2002 on Providing Services by Electronic Means (JL of 2017, item 1219 as amended);
 - b) conditions for providing services by electronic means by BigDataBox sp. z o.o. with its registered seat in Olsztyn (10-160) at 8/7 Marka Kotańskiego Street, entered into the register of entrepreneurs of National Court Register conducted by District Court in Olsztyn, VIII Division of the National Court Register, KRS number 0000743676 via Platform;
 - c) rules for use of the service "User Account" in Platform;
 - d) technological requirements and conditions necessary for the Platform to work properly;
 - e) conditions of processing personal data.
2. The following Terms and conditions are a regulation referred to in art. 8 of the Act of 18 July, 2002 on Providing Services by Electronic Means and is applicable to all services provided by electronic means by BigDataBox sp. z o.o., as referred to in art. 2 point 4 of this Act.
3. The following Terms and conditions are made available to Car Rental prior to concluding the agreement for the provision of services for RENTBASE Platform in form that enables the Car Rental its downloading, retrieval and saving, in preferred place and time. Car Rental and User shall familiarise with the content of the following Terms and conditions prior to initiating use of the services referred to in the following Terms and conditions.
4. Services are being provided to Users, whom shall be understood as natural people authorised to use the Platform by Car Rental which has concluded the agreement for the provision of services for RENTBASE Platform with BigDataBox sp. z o.o., as referred to in § 3 point 2 below, and who use the Platform in realisation of the purposes connected directly with Car Rental's activity. User is entitled to use the Platform only within the scope of the authority to use the Platform that has been granted to Car Rental.

§ 2.

Terms used in the following Terms and conditions shall be understood as followed:

- 1) **BigDataBox** – provider of services; BigDataBox sp. z o.o. with its registered seat in Olsztyn (10-160) at 8/7 Marka Kotańskiego Street, entered into the register of entrepreneurs of National Court Register conducted by District Court in Olsztyn, VIII Division of the National Court Register, KRS number 0000743676, with tax identification number NIP 7393917784, REGON: 380963528;
- 2) **Car Rental** – recipient of services; a natural person conducting a business activity or a legal person, who is a party of the agreement for the provision of services for RENTBASE Platform, to whom BigDataBox is granting access to RENTBASE Database in execution of concluded agreement;
- 3) **User** – a natural person, who on the behalf of Car Rental introduces, modifies or gains access to the data and information gathered in RENTBASE Database;
- 4) **Borrower** – a natural person who is the customer of the services offered by Car Rental, and who has agreed to introduce his or her personal data to RENTBASE Database and therefore agreed to be added to the Database;
- 5) **New Customer** – Car Rental, who is a party of the Agreement, and who has never before used the RENTBASE Platform;
- 6) **RENTBASE Database / Database** – database concerning information and opinions gathered from Car Rentals and other entities which provide services in form of renting vehicles, on people who borrow cars from them, including information on specified Borrowers, how do they use borrowed vehicles and the condition the vehicle has been returned, enabling the exchange of experience and opinions between entities which provide services in form of renting vehicles;

- | | |
|--|--|
| <p>7) Platforma – Platforma RENTBASE, dostępna za pośrednictwem interfejsu programowania aplikacji (API) lub pod adresem URL https://panel.rentbase.pl, umożliwiającą dostęp do Bazy RENTBASE administrowanej przez BigDataBox,</p> <p>8) Regulamin – niniejszy Regulamin Świadczenia Usług Platformy RENTBASE;</p> <p>9) Umowa – umowa o świadczenie usług Platformy RENTBASE, zawarta pomiędzy BigDataBox a Wypożyczalnią, na podstawie której BigDataBox świadczy usługi na rzecz Wypożyczalni;</p> <p>10) Usługa – opisane w § 3 ust. 1 niniejszego Regulaminu świadczenie BigDataBox na rzecz i zlecenie Wypożyczalni, w związku z realizacją Umowy;</p> <p>11) Ustawa – ustawa z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną (t. j. Dz.U. z 2017 r., poz. 1219 z późn. zm.);</p> <p>12) RODO – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).</p> | <p>7) Platform – RENTBASE Platform, available via application programming interface (API) or under URL address https://panel.rentbase.pl/, enabling the access to RENTBASE Database administrated by BigDataBox;</p> <p>8) Terms and conditions – the following Terms and conditions of RENTBASE Platform;</p> <p>9) Agreement – the agreement for the provision of services for RENTBASE Platform, concluded between BigDataBox and a Car Rental, which poses the grounds for providing services by BigDataBox for a Car Rental;</p> <p>10) Service – described in § 3 point 1 of the following Terms and conditions service provided by BigDataBox to a Car Rental in execution of the Agreement;</p> <p>11) the Act – the Act of 18 July, 2002 on Providing Services by Electronic Means (JL of 2017, item 1219 as amended);</p> <p>12) GDPR – Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation).</p> |
|--|--|

§ 3.

1. Na podstawie niniejszego Regulaminu BigDataBox zobowiązuje się do świadczenia Wypożyczalni, za pomocą Platformy, następujące Usługi:
 - a) obsługi Wypożyczalni w ramach Konta Użytkownika, polegającej na umożliwieniu Wypożyczalni stworzenia własnego profilu, zamieszczenia informacji dotyczących floty samochodowej, którą Wypożyczalnia dysponuje oraz innych informacji dotyczących prowadzonej działalności, które mają służyć ułatwieniu Wypożyczalni zarządzania flotą;
 - b) dostęp do Bazy RENTBASE, zawierającej informacje i opinie dotyczące sposobu użytkowania wypożyczanej floty przez konkretne osoby wypożyczające samochody, w tym dotyczących Pożyczających, sposobu użytkowania przez nich wypożyczonych pojazdów oraz stanu, w jakim pojazd został zwrócony, umożliwiającej wymianę doświadczeń i informacji przez różne podmioty świadczące usługi wypożyczania pojazdów, w celu ułatwienia Wypożyczalni i innym podmiotom świadczącym podobne usługi dokonywania oceny wiarygodności potencjalnego klienta i szacowania ryzyka związanego z wypożyczeniem pojazdu konkretnemu klientowi;
 - c) zamieszczania opinii i doświadczeń Wypożyczalni, dotyczących konkretnych Pożyczających, sposobu użytkowania przez nich wypożyczonych pojazdów oraz stanu, w jakim pojazd został zwrócony Wypożyczalni, w celu zbudowania unikalnego forum wymiany informacji i doświadczeń w ramach Bazy RENTBASE.
2. Dostęp do Usług, o których mowa w ust. 1 powyżej, możliwy jest dla Wypożyczalni, z którymi BigDataBox podpisał Umowę, za pośrednictwem Platformy. Zasady uzyskiwania dostępu do Platformy zostały opisane w § 4 ust. 1 i następnie niniejszego Regulaminu.
3. Zawierając Umowę Wypożyczalnia potwierdza, że akceptuje warunki niniejszego Regulaminu i zobowiązuje się ich przestrzegać. Brak akceptacji niniejszego Regulaminu uniemożliwia założenie Konta Użytkownika dla Wypożyczalni oraz rozpoczęcie świadczenia Usług przez BigDataBox.
4. Dostęp do Platformy możliwy jest w ramach realizacji dwóch modułów, przy czym każda Wypożyczalnia ma zapewniony dostęp do Platformy w ramach obu modułów jednocześnie.
5. Usługi świadczone przez BigDataBox za pomocą Platformy mogą być świadczone w ramach Modułu:
 - a) Moduł Web-only – dostęp do Platformy możliwy jest za pomocą dedykowanej strony www, która umożliwia Użytkownikowi zalogowanie się za pośrednictwem przeglądarki internetowej;
 - b) Moduł Web&API – dostęp do Platformy możliwy jest za pomocą dedykowanej strony www oraz za pomocą interfejsu programowania aplikacji (API), dostarczanemu Wypożyczalni w ramach realizacji Umowy, które umożliwi Użytkownikowi zalogowanie się za pośrednictwem dedykowanego oprogramowania.
6. W ramach świadczenia usługi Konta Użytkownika, Wypożyczalni udostępniona zostaje możliwość budowania, rozbudowywania, modyfikacji i aktualizacji swojego profilu w Platformie poprzez umożliwienie Wypożyczalni wprowadzenia swoich danych oraz

§ 3.

1. On the basics of the following Terms and conditions, BigDataBox undertakes the obligation to provide Car Rental, by using the Platform, with the following Services of:
 - a) assistance for Car Rental in form of User Account service, which enables the Car Rental to create its own profile, and submit information connected with car fleet, which Car Rental possesses, and other information connected with undertook business activity, which shall facilitate the management of car fleet of the Car Rental;
 - b) access to RENTBASE Database, which include information and opinions on people who borrow cars from them, including information on specified Borrowers, how do they use borrowed vehicles and the condition the vehicle has been returned, enabling the exchange of experience and opinions between different entities which provide services in form of renting vehicles, in order to assist Car Rental and other entities which provide services in form of renting vehicles with reliability assessment of potential client and analysis of the risk connected with renting a car to a specific client;
 - c) introducing opinions and experience of Car Rental, connected with specified Borrowers, how do they use borrowed vehicles and the condition the vehicle has been returned, enabling establishment of a unique forum for information and experience exchange within RENTBASE Database.
2. Access to the Service referred to in point 1 above is granted to those Car Rental, with which BigDataBox has concluded the Agreement, via Platform. Conditions for being granted with the access to the Platform are described in § 4 point 1 and subsequent of the following Terms and conditions.
3. Concluding the Agreement, Car Rental proclaims that it is accepting the provisions of the following Terms and conditions and ensures to comply with them. Lack of acceptance of the following Terms and conditions prevents User's Account for Car Rental to be created and therefore prevents providing Services by BigDataBox.
4. Access to the Platform is possible to be granted in form of two separate modules, whereby each Car Rental is granted access to the Platform in form of both modules simultaneously.
5. Services provided by BigDataBox though the Platform may be realized in form of the following Modules:
 - a) Web-only Module – access to the Platform is possible via dedicated webpage, which enables the User to log in through internet browser;
 - b) Web&API Module – access to the Platform is possible via dedicated webpage and via application programming interface (API), which is provided to Car Rental in execution of the Agreement, and which enables the User to log in through dedicated application.
6. In realization of User's Account service, Car Rental is being enabled to build, develop, modify and update its profile in the Platform through being granted the possibility to introduce its data and the information on vehicles that are a part of their car fleet. This

- danych pojazdów wchodzących w skład wypożyczonej floty. W ten sposób możliwe jest zarządzanie przez Wypożyczalnię, za pomocą Platformy, zasobami którymi dysponuje.
7. Dodatkowo dane podane przez Wypożyczalnię w ramach usługi Konta Użytkownika mogą zostać udostępnione do wglądu funkcjonariuszom Straży Granicznej, w celu zapobiegania niezgodnemu z treścią umowy pomiędzy Pożyczającym a Wypożyczalnią, przekraczaniu granic z wykorzystaniem wypożyczonego pojazdu, jeżeli taki zakaz został ujęty w informacjach Konta.
 8. W ramach udzielania dostępu do Bazy, BigDataBox umożliwia, za pośrednictwem Platformy, wymianę informacji pomiędzy podmiotami świadczącymi usługi wypożyczania pojazdów, poprzez udostępnienie podglądu danych i informacji zgromadzonych w Bazie.
 9. System obsługujący Platformę oraz Bazę RENTBASE nie został wyposażony w silnik decyzyjny, analizujący i dokonujący oceny wiarygodności osoby wypożyczającej pojazd. Analiza i ocena wiarygodności oraz ryzyka dla potencjalnego Pożyczającego zależy tylko i wyłącznie od Wypożyczalni.
 10. Wypożyczalnia przyjmuje do wiadomości i w pełni akceptuje, że wymiana danych w ramach prowadzonej przez BigDataBox Bazy odbywa się z poszanowaniem zasady wzajemności. Tym samym, warunkiem uzyskania dostępu przez Wypożyczalnię do danych z prowadzonej przez BigDataBox Bazy jest przekazywanie przez Wypożyczalnię gromadzonych przez nią danych o Pożyczających, w celu ich dalszego udostępniania przez BigDataBox innym podmiotom. Wypożyczalnia zobowiązuje się do przestrzegania opisanej wyżej zasady wzajemności.
 11. Wypożyczalnia zamieszcza za pośrednictwem Platformy dane i informacje o Pożyczającym, wypełniając formularz przygotowany lub zaakceptowany przez BigDataBox, i przysyłając go za pomocą Platformy bezpośrednio do Bazy RENTBASE lub wprowadzając do Bazy informacje na jego podstawie.
 12. By wysłanie formularza było możliwe, Wypożyczalnia zobowiązana jest uprzednio uzyskać zgodę Pożyczającego na zamieszczenie jego danych osobowych w Bazie RENTBASE. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za prawidłowe odebranie w imieniu BigDataBox od Pożyczającego zgody na dodanie jego danych osobowych do Bazy.
 13. Zgoda wyrażona przez Pożyczającego ma zostać złożona pisemnie lub w sposób elektroniczny poprzez akceptację online dokładnej treści klauzuli zgody, ustalonej i dostarczonej przez BigDataBox, w zależności od przyjętego przez Wypożyczalnię systemu rejestrowania klientów.
 14. W przypadku złożenia przez Pożyczającego oświadczenia o wyrażeniu zgody na zamieszczenie jego danych w Bazie RENTBASE o treści nieodpowiadającej dokładnemu brzmieniu klauzuli zgody, dostarczonej przez BigDataBox, dane Pożyczającego nie mogą zostać zamieszczone w Bazie.
 15. Wypożyczalnia zobowiązana jest archiwizować wszystkie zebrane w imieniu BigDataBox zgody Pożyczających na dodanie ich danych osobowych do Bazy.
 16. Usługi świadczone przez BigDataBox w ramach Platformy są odpłatne. Cennik usług świadczonych przez BigDataBox za pośrednictwem Platformy, z uwzględnieniem modułu współpracy pomiędzy Wypożyczalnią a BigDataBox, stanowi załącznik nr 3 do Umowy.
 17. Wypożyczalnia ma prawo oferować Pożyczającym rabaty, zniżki i inne udogodnienia w ramach prowadzonej działalności jako działania promujące możliwość dołączenia do Bazy RENTBASE oraz w inny sposób zachęcać Pożyczających do wyrażenia zgody i dołączenia do Bazy, przy czym działania te nie mogą pozbawiać Pożyczającego możliwości wyrażenia zgody dobrowolnie (np. wyrażenie zgody nie może być warunkiem spełnienia przez Wypożyczalnię świadczenia).
 18. BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za działania Wypożyczalni podejmowane w ramach zachęcenia Pożyczających do dołączenia do Bazy.
 19. Wypożyczalnia ma prawo korzystać ze wszystkich Usług oferowanych przez BigDataBox w ramach Platformy w ramach realizacji Umowy, w zakresie zgodnym z jej treścią i postanowieniami niniejszego Regulaminu.
 20. Wypożyczalnia może zrezygnować lub zmienić wybrany moduł po konsultacjach z BigDataBox oraz wprowadzeniu odpowiednich zmian w treści Umowy.
 21. Wypożyczalnia ma prawo korzystać z Usług pod warunkiem, że nie użyje ich do celów niezgodnych z przepisami prawa, zawartą Umową lub postanowieniami niniejszego Regulaminu.
 22. Wypożyczalnia jest zobowiązana do korzystania z Platformy w sposób zgodny z niniejszym Regulaminem oraz zawartą Umową, obowiązującym prawem, ogólnymi zasadami korzystania z sieci Internet oraz celami utworzenia Platformy, a w
- Service enables Car Rental to manage, using the Platform, resources remaining in its possession.
7. Additionally, data submitted by Car Rental to User's Account may be disclosed for viewing to the Polish Border Guard, in order to prevent crossing of the border with rented vehicle as an activity contrary to terms of the agreement between the Borrower and Car Rental, if such prohibition has been noted in the Account information.
 8. In realization of Service of granting access to the Database, BigDataBox enables, through the Platform, the exchange of information between entities which provide services in form of renting vehicles, by enabling them to view the data and information gathered in the Database.
 9. The system which operates the Platform and RENTBASE Database was not complemented with decision-making functionality, which would analyse and provide the overall evaluation of reliability of a person who would like to borrow a car. Analysis and evaluation of reliability and risk of potential Borrower depends solely on Car Rental's decision.
 10. Car Rental acknowledges and fully accepts that exchange of the data provided through the Database, administrated by BigDataBox, is taking place with respect to the reciprocity rule. Therefore, in order for the Car Rental to be granted access by BigDataBox to the data gathered in Database is that the Car Rental is introducing the data of the Borrowers, which gathered by it, in order for those data to be subsequently disclosed by BigDataBox to other entities. Car Rental proclaims to comply with the above reciprocity rule.
 11. Car Rental introduces through the Platform personal data and information on the Borrower by filling the form either prepared or accepted by BigDataBox and submitting the form via Platform directly to the RENTBASE Database or by introducing the data from the form manually to the Database.
 12. In order to submit the form, Car Rental is obliged to previously obtain the consent of the Borrower for introducing his personal data in the RENTBASE Database. Car Rental, acting on BigDataBox's behalf, is responsible for proper collection of the consent for introducing personal data to the Database from the Borrower.
 13. The consent given by the Borrower shall be collected either in writing or by electronic means through online acceptance of the exact wording, prepared and provided by BigDataBox, depending on the way the Car Rental registers its clients.
 14. In case the Borrower gives a consent for introducing his/her personal data in the RENTBASE Database of a different wording than the one provided by BigDataBox, Borrower's data may not be introduced to the Database.
 15. Car Rental is obliged to archive all consents of the Borrowers to introduce their personal data to the Database, collected on behalf of BigDataBox.
 16. Services provided by BigDataBox through the Platform are chargeable. The rates for services provided by BigDataBox through the Platform, with regard to the module of cooperation between Car Rental and BigDataBox, are included in annex no 3 to the Agreement.
 17. Car Rental has the right to offer rebates, discounts and other benefits within the framework of their business activity to Borrowers as a form of promotion to consent for joining the RENTBASE Database or otherwise encourage Borrowers for consenting to introduce their data to the Database, while such activity must not influence voluntariness of giving such consent by the Borrower (inter alia: giving the consent must not be a condition of providing services by Car Rental).
 18. BigDataBox cannot be held responsible for actions of the Car Rental, undertaken in order to encourage the Borrower to join the Database.
 19. Car Rental has the right to use all Services provided by BigDataBox by the Platform in execution of the Agreement, in a scope compliant with its provisions and in compliance with the following Terms and conditions.
 20. Car Rental may resign or alter the chosen module after consultation with BigDataBox and after bringing proper modifications in the Agreement.
 21. Car Rental is entitled to use the Services under obligation not to use them for purposes contrary to generally applicable laws, provisions of concluded Agreement or the following Terms and conditions.
 22. Car Rental is obliged to use the Platform in compliance with the following Terms and conditions and concluded Agreement, the provisions of generally applicable laws, general rules for using Internet, or contrary to the purposes of creating the Platform, in particular

szczególności w sposób nie naruszający praw osób trzecich oraz praw i interesów BigDataBox.

§ 4.

1. Dostęp do Platformy nadawany jest przez BigDataBox Wypożyczalniom, z którymi BigDataBox zawarł Umowę.
2. Dostęp do Platformy nadawany jest poprzez założenie przez BigDataBox Konta Użytkownika dla Wypożyczalni oraz przekazanie Wypożyczalni danych uwierzytelniających w postaci indywidualnego identyfikatora (loginu) oraz tymczasowego hasła dostępu zabezpieczającego identyfikator.
3. Dane uwierzytelniające są przekazywane Wypożyczalni za pośrednictwem:
 - a) wiadomości e-mail zawierającej login dostępowy Wypożyczalni skierowanej na adres e-mail oraz
 - b) wiadomość sms skierowaną na numer telefonuwskazane przez Wypożyczalnię we Wniosku, zawierającą startowe hasło w ciągu 2 dni od daty pozytywnej weryfikacji danych zawartych we Wniosku.
4. By uczynić zadość zasadom rozliczalności podejmowanych przez Wypożyczalnię czynności w ramach korzystania z Platformy oraz zapewnić maksymalną poufność danych i informacji zawartych w Bazie RENTBASE, rekomenduje się, by Wypożyczalnia wyznaczyła jednego Użytkownika, który w jej imieniu i z jej upoważnienia będzie odpowiedzialny za wprowadzanie danych i informacji do Bazy oraz dostęp i odczytywanie informacji już znajdujących się w Bazie.
5. Przy pierwszym logowaniu Użytkownik uprawniony przez Wypożyczalnię do korzystania z Platformy w jej imieniu zobowiązany jest zmienić tymczasowe hasło dostępu na indywidualne hasło dostępu, które będzie zabezpieczać identyfikator (login).
6. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za zachowanie identyfikatora (loginu) i hasła dostępu w poufności. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za wszelkie działania wykonywane przy użyciu jej identyfikatora (loginu).
7. Wypożyczalnia zobowiązuje się niezwłocznie powiadomić BigDataBox o każdorazowym nieuprawnionym użyciu jej indywidualnego identyfikatora (loginu) i o każdym innym naruszeniu zabezpieczeń.
8. BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody, które mogą powstać w wyniku wykorzystania hasła lub identyfikatora (loginu) Wypożyczalni przez osobę nieuprawnioną, za jej wiedzą lub bez niej. Jednak Wypożyczalnia może zostać pociągnięta do odpowiedzialności za szkody poniesione przez BigDataBox lub inne podmioty na skutek użycia hasła lub identyfikatora (loginu) Wypożyczalni przez osoby trzecie.
9. Wypożyczalnia ponosi odpowiedzialność za prawidłowość wprowadzanych danych i informacji do Bazy RENTBASE. Wprowadzając dane i informacje do Bazy, Wypożyczalnia gwarantuje ich poprawność, integralność i prawdziwość.
10. Wszelkie wymagania techniczne korzystania z Platformy RENTBASE oraz gwarantujące jej właściwe funkcjonowanie zostały opisane w załączniku nr 2 do Umowy. BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za prawidłowe działanie Platformy, jeżeli sprzęt komputerowy i oprogramowanie nie spełniają przedstawionych w załączniku wymagań technicznych.

§ 5.

1. Usługi objęte niniejszym Regulaminem świadczone są od momentu dokonania skutecznej rejestracji Wypożyczalni w Platformie, o którym mowa w § 4 ust. 3 niniejszego Regulaminu, aż do momentu rozwiązania lub wygaśnięcia Umowy, a tym samym do momentu usunięcia Konta Użytkownika lub jego wyrejestrowania z Platformy.
2. Wypożyczalnia może w dowolnym czasie zrezygnować z korzystania z Usług, w szczególności wówczas, gdy nie zaakceptuje zmian wprowadzonych w treści Regulaminu.
3. BigDataBox może zawiesić świadczenie Usług, zablokować Konto Użytkownika lub usunąć ze skutkiem natychmiastowym, w przypadku naruszenia przez Wypożyczalnię warunków Umowy lub niniejszego Regulaminu, w szczególności gdy Wypożyczalnia lub wyznaczony przez nią Użytkownik:
 - a) wprowadził do Bazy dane niezgodne z prawdą, niedokładne lub nieaktualne, wprowadzające jej błąd lub naruszające prawa osób trzecich lub wprowadził do Bazy dane Pożyczającego, który nie wyraził zgody na dodanie jego danych osobowych do Bazy;

in a manner that does not infringe the rights of third parties and rights and interest of BigDataBox.

§ 4.

1. Access to the Platform is granted by BigDataBox to those Car Rentals which have concluded the Agreement with BigDataBox.
2. Access to the Platform is granted by registering the User's Account for Car Rental by BigDataBox and passing authentication data in form of individual ID (login) and temporary password protecting this ID to Car Rental.
3. Authentication data are being passed to Car Rental via:
 - a) e-mail address (message containing login ID) and
 - b) telephone number (SMS message containing temporary password)indicated by the Car Rental in Application within 2 days since the positive verification of the Application by BigDataBox.
4. In order to ensure compliance of the Car Rental's activities that are being performed using the Platform with accountability rule and in order to provide maximum level of confidentiality of data and information gathered in the RENTBASE Database, it is recommended that the Car Rental select no more than one User, which would be authorised and responsible for introducing data and information to the Database and for accessing and reading the information already gathered in the Database.
5. During first logging in, the User authorised by Car Rental to use the Platform on its behalf shall alter temporary password for an individual password, which would be securing the ID (login).
6. Car Rental is responsible for keeping its ID (login) and password confident. Car Rental is responsible for each activity executed using its ID (login).
7. Car Rental proclaims to inform BigDataBox immediately about each unauthorised use of its ID (login) and other security breach.
8. BigDataBox cannot be held responsible for any damages, which may occur as a result of using the password or ID (login) of the Car Rental by unauthorised person, both if it happens with Car Rental's knowledge and without. Nonetheless, Car Rental may be held responsible for damages BigDataBox or other entities have suffered due to usage of password or ID (login) of the Car Rental by third parties.
9. Car Rental holds responsibility for accuracy of the data and information introduces to the RENTBASE Database. Introducing the data and information to the Database, Car Rental guarantees its accuracy, integrity and that they are compliant with the truth.
10. All technical requirements for using RENTBASE Platform and guarantees of its proper functioning have been described in appendix no 2 to the Agreement. BigDataBox does not hold responsibility for proper functioning of the Platform if hardware or software does not meet technical requirements stated in this appendix.

§ 5.

1. Services referred to in the following Terms and conditions are being provided since Car Rental's successful registration in the Platform, described in § 4 point 3 of the following Terms and conditions, up to the moment of termination or expiration of the Agreement, which equals erasure of User's Account or his/her deregistration from the Platform.
2. Car Rental can resign from using Services at any time, in particular if they do not accept the new version of Terms and conditions.-
3. BigDataBox may suspend providing Services, block User's Account or erase it permanently with instant effect in case Car Rental infringes the provisions of the Agreement or the following Terms and conditions, in particular if Car Rental or its authorised User:
 - a) introduced to the Database the data that are false, inaccurate or not up to date, which are misleading or infringe rights of third parties or introduced to the Database the data of the Borrower who did not consent for putting his or her personal data in the Database;

- b) dopuści się za pośrednictwem Platformy naruszenia dóbr osobistych osób trzecich;
 - c) naruszy zasady bezpieczeństwa określone w niniejszym Regulaminie lub inne postanowienia Umowy;
 - d) dopuści się innych zachowań, które zostaną uznane przez BigDataBox za zachowania naganne, niezgodne z obowiązującymi przepisami prawa lub/i ogólnymi zasadami korzystania z sieci Internet, za sprzeczne z celami utworzenia Platformy lub godzące w dobre imię BigDataBox.
4. BigDataBox nie udziela żadnej gwarancji nieprzerwanej dostępności Platformy ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności za straty lub szkody wynikłe z na skutek ewentualnej niedostępności. BigDataBox nie ponosi żadnej odpowiedzialności za straty i szkody wynikłe na skutek zmian wprowadzonych w jej treści.

§ 6.

1. BigDataBox oświadcza, że:
- a) jest administratorem danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE, w tym danych osobowych Pożyczających, na które składają się dane zwykłe, wyszczególnione w Załączniku 1 do Regulaminu;
 - b) dane osobowe, o których mowa w zdaniach poprzedzających zostały zebrane zgodnie z przepisami prawa i mogą być udostępnione lub powierzone do przetwarzania Wypożyczalni.
2. W wyniku realizacji Umowy może dochodzić do:
- a) udostępnienia przez BigDataBox do Wypożyczalni danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE, określonych w ust. 2 lit. a) niniejszego paragrafu;
 - b) powierzenia przez BigDataBox do Wypożyczalni przetwarzania danych osobowych Pożyczających, określonych w ust. 2 lit. a) niniejszego paragrafu, w szczególności w formie pozyskiwania oraz utrwalania danych osobowych tych osób.

§ 7.

1. Postanowienia niniejszego paragrafu mają zastosowanie w stosunku do danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE, udostępnianych Wypożyczalni, w ramach czynności o której mowa w § 6 ust. 2 lit. a) niniejszego Regulaminu.
2. Od momentu udostępnienia Wypożyczalni danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE, w ramach realizacji Umowy, Wypożyczalnia staje się niezależnym administratorem tych danych osobowych. Od tego momentu Wypożyczalnia ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie udostępnionych jej danych, na zasadach określonych w przepisach prawa powszechnie obowiązującego.
3. Każdy z administratorów danych odpowiada we własnym zakresie za zapewnienie zgodności ich przetwarzania z przepisami o ochronie danych osobowych. W szczególności BigDataBox i Wypożyczalnia oświadczają, że zapewnią wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi prawem przewidziane i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
4. Wypożyczalnia zobowiązana jest do zachowania poufności ujawnionych jej w ramach realizacji Umowy danych osobowych. Ponadto, zobowiązuje się do wykorzystania udostępnionych jej danych w celu, zakresie i na zasadach określonych w Umowie, niniejszym Regulaminie, RODO i innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
5. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za bezpieczeństwo przetwarzania danych osobowych od momentu udostępnienia jej przez BigDataBox danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE w ramach realizacji przez BigDataBox Umowy. W szczególności zobowiązany jest zastosować środki techniczne i organizacyjne, mające na celu należyte ich zabezpieczenie, odpowiednio do zagrożeń oraz kategorii danych osobowych aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, w szczególności zobowiązuje się zabezpieczyć dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa, oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem we własnym zakresie.
6. W czasie przetwarzania danych osobowych, BigDataBox i Wypożyczalnia zobowiązują się do współdziałania w procesie przetwarzania udostępnionych danych osobowych, w tym informowania siebie nawzajem o wszelkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonywanie swoich zobowiązań.

§ 6.

1. BigDataBox hereby declares that:
- a) he is the data controller of personal data gathered in RENTBASE Database, including personal data of the Borrowers, which consist of personal information as stated in Annex 1 to the following Terms and conditions.
 - b) personal data referred to above has been or will be collected with accordance to appropriate, commonly applicable provisions of law and may be disclosed or entrusted for processing to Car Rental.
2. Execution of the Agreement may concern:
- a) disclosing by BigDataBox the personal data gathered in RENTBASE Database that are specified in point 2 letter a) of the following paragraph, to Car Rental;
 - b) entrusting Car Rental with processing of personal data of the Borrowers, that are specified in point 2 letter a) of the following paragraph. Processing shall be understood particularly in means of collecting and recording those personal data.

§ 7.

1. Provisions of the following paragraph are applicable for processing personal data gathered in RENTBASE Database, disclosed to Car Rental as a result of the operation referred to in § 6 point 2 letter a) of the following Terms and conditions.
2. From the moment BigDataBox discloses personal data gathered in RENTBASE Database to the Car Rental, as a result of executing the Agreement, the Car Rental becomes an autonomous data controller of disclosed personal data. From this moment the Car Rental is responsible for processing disclosed personal data in accordance with generally applicable law.
3. Each controller is individually responsible for complying with generally applicable law connected with personal data protection. In particular, both BigDataBox and Car Rental proclaim and assure that they will ensure sufficient guarantees of introduction of appropriate organizational and technical measures so that the processing of personal data complies with all legal requirements and protects the rights of the data subjects.
4. Car Rental shall treat the personal data disclosed in execution of the Agreement as confidential information. Moreover, Car Rental undertakes to use the disclosed personal data within the scope and for the purpose stated in the Agreement, the following Terms and conditions, in compliance with the rules specified in the GDPR and other generally applicable law regulations
5. Car Rental is responsible for security of processed personal data form the moment BigDataBox disclose the personal data gathered in RENTBASE Database as a result of executing the Agreement. In particular it is obliged to implement technical and organizational measures, appropriate to risk connected with processing personal data and their categories, in order to ensure the proper level of security of personal data, considering risk of breaching the rights or freedoms of natural person, in particular undertakes to protect personal data against unauthorized access, unauthorized retrieval, processing in violation of applicable law and against alteration, loss, damage or destruction.
6. During the period of processing of personal data BigDataBox and Car Rental shall cooperate in the process processing of entrusted personal data, including informing each other of all circumstances which affect or may affect the performance of their duties.

7. BigDataBox i Wypożyczalnia informują się wzajemnie o osobach, które w ich organizacjach, zostały upoważnione do udzielania odpowiedzi na zapytania dotyczące danych osobowych oraz procesu ich przetwarzania, będących przedmiotem Umowy i niniejszego Regulaminu. BigDataBox i Wypożyczalnia zobowiązują się udzielać odpowiedzi w związku z takimi zapytaniami niezwłocznie i odpowiednio.

§ 8.

1. Postanowienia niniejszego paragrafu mają zastosowanie w stosunku do danych osobowych Pożyczających, powierzanych do przetwarzania Wypożyczalni, w ramach czynności o której mowa w § 6 ust. 2 lit. b) niniejszego Regulaminu.
2. Wypożyczalnia oświadcza, że zapewni wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, by przetwarzanie powierzonych danych spełniało wymogi prawem przewidziane i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.
3. Wypożyczalnia zobowiązuje się zastosować środki techniczne i organizacyjne, mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii danych osobowych ich zabezpieczenie aby zapewnić stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, w szczególności zobowiązuje się zabezpieczyć powierzone dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa, oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
4. Wypożyczalnia zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe w sposób zapewniający adekwatny stopień bezpieczeństwa, odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, w tym między innymi w stosownym przypadku zobowiązuje się zapewnić:
 - a) pseudonimizację i szyfrowanie danych osobowych;
 - b) zdolność do ciągłego zapewnienia poufności, integralności, dostępności i odporności systemów i usług przetwarzania;
 - c) zdolność do szybkiego przywrócenia dostępności danych osobowych i dostępu do nich w razie incydentu fizycznego lub technicznego;
 - d) regularne testowanie, mierzenie i ocenianie skuteczności środków technicznych i organizacyjnych mających zapewnić bezpieczeństwo przetwarzania.
5. Wypożyczalnia zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
6. Wypożyczalnia zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w celu realizacji Umowy.
7. Wypożyczalnia zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe wyłącznie w zakresie określonym ust. 2 niniejszego paragrafu.
8. Wypożyczalnia zobowiązuje się przetwarzać dane osobowe wyłącznie w czasie obowiązywania Umowy, aż do czasu jej rozwiązania lub wygaśnięcia.
9. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu umowy o świadczenie usług, Wypożyczalnia zwróci BigDataBox powierzone jej dane osobowe i zniszczy wszelkie kopie, na których dane zostały utrwalone, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych.
10. Zwrot, o którym mowa powyżej, odbędzie się na podstawie sporządzonego przez Stronę (w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron) protokołu zwrotu, podpisanego przez ich upoważnionych przedstawicieli.
11. Wypożyczalnia zobowiązuje się do wykorzystania powierzonych danych osobowych w celu, zakresie i na zasadach określonych w niniejszym Regulaminie, Umowie, RODO i innych powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
12. Powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez Wypożyczalnię w sposób ciągły, w czasie określonym w ust. 9 niniejszego paragrafu.
13. Dane osobowe Pożyczających będą traktowane jako informacje poufne. Osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zostaną zobowiązane do zachowania powierzonych danych w tajemnicy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Wypożyczalni, jak i po jego ustaniu.
14. Wypożyczalnia zobowiązuje się zachować w tajemnicy wszelkie informacje związane z powierzeniem jej danych osobowych oraz powierzone dane osobowe, w trakcie ich przetwarzania, jak również bezterminowo po zakończeniu ich przetwarzania.
15. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią niniejszego Regulaminu lub Umowy, a w szczególności

7. BigDataBox and Car Rental will each notify the other of the individual within its organisation authorised to respond to enquiries regarding the personal data and the processing which is the subject of the Agreement and the following Terms and conditions. BigDataBox and Car Rental shall each deal promptly and reasonably with all such enquiries.

§ 8.

1. Provisions of the following paragraph are applicable for processing entrusted personal data of the Borrowers by Car Rental, as a result of the operation referred to in § 6 point 2 letter b) of the following Terms and conditions.
2. Car Rental proclaims and assured that he will ensure sufficient guarantees of introduction of appropriate organizational and technical measures so that the processing of personal data complies with all legal requirements and protects the rights of the data subjects.
3. Car Rental proclaims to implement appropriate technical and organizational measures to secure personal data appropriately, adequately to risks and their categories in order to ensure the proper level of security of personal data, considering risk of breaching the rights or freedoms of natural person, in particular undertakes to protect personal data against unauthorized access, unauthorized retrieval, processing in violation of applicable law and against alteration, loss, damage or destruction.
4. Car Rental undertakes to process personal data in a manner that ensures adequate level of security, appropriate to risk connected with processing personal data and among others undertakes to ensure:
 - a) the pseudonymisation and encryption of personal data;
 - b) the ability to ensure the ongoing confidentiality, integrity, availability and resilience of processing systems and services;
 - c) the ability to restore the availability and access to personal data in a timely manner in the event of a physical or technical incident;
 - d) regular testing, assessing and evaluating the effectiveness of technical and organizational measures for ensuring the security of the processing.
5. Car Rental undertakes to exercise due diligence in processing of personal data.
6. Car Rental undertakes to process the entrusted personal data only for the purposes of executing the Agreement.
7. Car Rental undertakes to process the entrusted personal data only within the scope described in point 2 of the following paragraph.
8. Car Rental undertakes to process the entrusted personal data only within the time necessary to execute the Agreement.
9. After a termination or expiration of this agreement, Car Rental shall return to BigDataBox the entrusted personal data and shall destroy all copies and data carriers on which the data has been recorded, unless the law of the European Union or the law of a member country demand the data to be retained.
10. Return referred to above shall occur on the basis of a return protocol drafted by the Parties (in two identical copies – one for each party), signed by their empowered representatives.
11. Car Rental undertakes to use entrusted personal data in purpose, in the scope and on the principles determined in the Agreement and the following Terms and conditions and according to the rules specified in the GDPR and other generally applicable law regulations.
12. The entrusted personal data shall be processed in a continuous manner, through the entire period determined in point 9 of the following paragraph.
13. The personal data of the Borrowers shall be treated as confidential information. Persons authorized to process personal data shall be obliged to keep the entrusted data confidential, both during their employment at Car Rental and after the termination or expiration of their employment.
14. Car Rental undertakes to keep any information concerning the authorization to process personal data and the entrusted personal data confidential, throughout their processing as well as indefinitely after the end of processing.
15. Car Rental is responsible for the disclosure or usage of personal data contrary to the terms of this contract, in particular for the disclosure of entrusted personal data to the unauthorized subjects.

- za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
16. W czasie przetwarzania danych osobowych, Strony zobowiązują się do współdziałania w procesie przetwarzania powierzonych danych osobowych, w tym informowania siebie nawzajem o wszelkich okolicznościach mających lub mogących mieć wpływ na wykonywanie swoich zobowiązań a Wypożyczalnia zobowiązuje się do stosowania się do instrukcji i zaleceń BigDataBox dotyczących powierzonych danych osobowych.
 17. Wypożyczalnia zobowiązuje się do pomagania BigDataBox w wykonaniu obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa.
 18. Wypożyczalnia zobowiązuje się także do pomagania BigDataBox w wykonaniu obowiązków administratora, polegających na zabezpieczaniu danych, zgłaszaniu naruszeń organowi nadzorczemu, zawiadamianiu osoby, której dane dotyczą, o naruszeniu ochrony danych osobowych, dokonywaniu oceny skutków dla ochrony danych, a także konsultacji w związku z planowanym przetwarzaniem mogącym nieść wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności podmiotów danych.
 19. Wypożyczalnia zobowiązuje się, niezwłocznie po uzyskaniu informacji w tym przedmiocie, powiadomić BigDataBox o:
 - a) kontroli zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych z przepisami o ochronie danych osobowych przeprowadzanej u niej przez organ nadzorczy;
 - b) wydanych przez organ nadzorczy decyzjach administracyjnych i rozpatrywanych skargach w sprawach wykonania przez niego przepisów o ochronie danych osobowych dotyczących powierzonych danych;
 - c) innych działaniach uprawnionych organów wobec powierzonych danych osobowych;
 - d) innych zdarzeniach mających wpływ na przetwarzanie powierzonych danych osobowych, w szczególności o wszystkich przypadkach naruszenia powierzonych danych osobowych.
 20. W przypadku, o którym mowa w ustępie poprzednim, zakres informacji, o przekazania których zobowiązany jest Wypożyczalnia obejmuje:
 - a) datę i godzinę zdarzenia (jeśli jest znana; w razie potrzeby możliwe jest określenie jej w przybliżeniu);
 - b) opis charakteru i okoliczności naruszenia danych osobowych (w tym wskazanie, na czym polegało naruszenie, określenie miejsca, w którym fizycznie doszło do naruszenia);
 - c) charakter danych, których dotyczyło naruszenie;
 - d) kategorię oraz liczbę osób, których dotyczyło naruszenie;
 - e) opis potencjalnych konsekwencji i niekorzystnych skutków naruszenia danych osobowych dla osób, których dane dotyczą;
 - f) opis środków technicznych i organizacyjnych, które zostały lub mają być zastosowane w celu złagodzenia potencjalnych niekorzystnych skutków naruszenia danych osobowych;
 - g) dane kontaktowe do osoby, od której można uzyskać więcej informacji na temat zgłoszonego naruszenia danych osobowych.
 21. Wypożyczalnia po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je BigDataBox, nie dłużej niż w ciągu 24 godzin.
 22. BigDataBox ma prawo do przeprowadzenia kontroli, audytów w tym inspekcji w zakresie przestrzegania przez Wypożyczalnię zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych określonych w niniejszym Regulaminie. Wypożyczalnia zobowiązana jest do przyczyniania się do umożliwienia kontroli, audytu, w tym inspekcji BigDataBox lub audytorowi upoważnionemu przez BigDataBox, a także do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli.
 23. Wypożyczalnia może powierzyć dane osobowe objęte umową do dalszego przetwarzania jedynie za pisemną zgodą BigDataBox. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie BigDataBox, chyba że obowiązek taki nakłada na Wypożyczalnię prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Wypożyczalnia. W takim przypadku, przed rozpoczęciem przetwarzania, Wypożyczalnia informuje BigDataBox o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
 24. Podmiot, któremu powierzono dane do dalszego przetwarzania powinien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Wypożyczalnię.
 16. During the period of processing of personal data the Parties shall cooperate in the process processing of entrusted personal data, including informing each other of all circumstances which affect or may affect the performance of their duties and Car Rental shall follow any instructions or recommendations of BigDataBox concerning entrusted personal data, in particular concerning checking, blocking, erasing, adjusting and sorting out entrusted personal data.
 17. Car Rental undertakes to assist BigDataBox in carrying out data controller's duty to reply to demands of the data subject, within the scope of executing their rights according to commonly applicable law.
 18. Car Rental undertakes also to assist BigDataBox in carrying out data controller's duties, concerning protecting the data, notifying the national authority of a breach, notifying the data subject of a breach of personal data protection, performing a data protection impact assessment as well as any consultation concerning planned processing which may cause a high risk for the rights and freedoms of a person.
 19. Car Rental undertakes immediately, without delay, after obtaining information on this subject, to notify BigDataBox of:
 - a) any inspection of compliance of data processing with the provisions on the protection of personal data undertaken by the supervisory authorities;
 - b) any administrative decisions issued by the supervisory authorities and the complaints concerning the implementation of the provisions on the protection of personal data concerning the entrusted personal data;
 - c) any other activities of supervisory authorities concerning entrusted personal data;
 - d) other incidents which have impact on the processing of the entrusted personal data, in particular each case of any entrusted personal data protection breach.
 20. In the above mentioned situation the scope of information, which Car Rental shall provide include:
 - a) date and time of the breach (if it is known; otherwise it should be determined approximately);
 - b) type and circumstances of the breach of entrusted personal data (including indication of what the breach consisted of, identifying the place where the incident physically occurred);
 - c) the nature and content of personal data affected by the breach;
 - d) categories and approximate number of data subject affected by the breach;
 - e) description of potential consequences and adverse effects of the breach of personal data for data subjects;
 - f) description of organizational and technical measures which were or will be introduced in order to mitigate potential adverse effects of the breach of personal data;
 - g) the name and contact details of a person who may provide more information on the reported breach.
 21. Car Rental after determining that the personal data was breached without delay notifies BigDataBox of this subject, no later than within 24 hours.
 22. BigDataBox has the right to conduct an inspection or an audit, including an inspection of compliance of processing the entrusted data by Car Rental with the provisions on the protection of personal data specified in the following Terms and conditions. Car Rental is obliged to enable the execution of the inspection or audit, including inspection conducted by BigDataBox or an auditor empowered by BigDataBox, as well as to remove any breaches determined during the inspection.
 23. Car Rental may entrust personal data covered by contract to subsequent processing only if a prior consent is given in writing by BigDataBox. Car Rental may transfer entrusted personal data to third country only if such request is given by BigDataRental prior to this transfer in writing, unless such obligation is imposed on Car Rental by law of European Union or a member country, applicable to Car Rental. In such situation, before initiating the processing of personal data on the behalf of BigDataBox, Car Rental shall inform BigDataBox of such legal obligation, unless informing of such obligation is forbidden by the law due to important public interest.
 24. Entity to which processing of personal data is subsequently entrusted shall provide the same guarantees and obligations as Car Rental.

25. Wypożyczalnia ponosi pełną odpowiedzialność wobec BigDataBox za niewywiązywanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.
26. BigDataBox może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Wypożyczalnia:
 - a) przetwarza dane w sposób niezgodny z postanowieniami niniejszego paragrafu;
 - b) nie usunął uchybień stwierdzonych w trakcie kontroli;
 - c) powierzył przetwarzanie danych innemu podmiotowi bez zgody BigDataBox.

§ 9.

1. Zarówno sama Platforma, jak i poszczególne elementy Platformy, znaki towarowe i inne zawarte w niej oznaczenia i treści, są przedmiotem ochrony wynikającej z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 1191 z późn. zm.), ustawy prawo własności przemysłowej (t.j. Dz.U. z 2017 r., poz. 776 z późn. zm.) oraz ustawy o ochronie baz danych (Dz.U. z 2001 r., Nr 128, poz. 1402 z późn. zm.).
2. Wypożyczalnia może korzystać z Platformy i zawartych na niej treści wyłącznie w celu realizacji Umowy. Wypożyczalnia nie może zbywać ani udostępniać dostępu do Platformy i jej treści na rzecz podmiotów trzecich. Wypożyczalnia nie ma prawa do publicznego rozpowszechniania ani komercyjnego oferowania dostępu do Platformy i treści w niej zawartych. Wypożyczalnia nie ma możliwości przystosowywania, zmieniania układu lub wprowadzanie jakichkolwiek zmian w Platformie, zarówno w całości jak i w części.
3. W przypadku m.in.: (1) wystąpienia przez osobę trzecią, w tym organizację zbiorowego zarządzania prawami autorskimi lub prawami pokrewnymi, z roszczeniem przeciwko BigDataBox z tytułu naruszenia praw osób trzecich lub obowiązujących przepisów prawa, lub (2) wszczęcia postępowania (w tym karnego lub administracyjnego), w związku ze sposobem korzystania z usług świadczonych za pomocą Platformy przez Wypożyczalnię, w tym w związku z treściami przez nią udostępnianymi; w zakresie, za który zgodnie z niniejszym Regulaminem odpowiedzialność ponosi Wypożyczalnia, Wypożyczalnia zwolni BigDataBox z obowiązku zaspokojenia takiego roszczenia, a także pokryje wszelkie szkody, które BigDataBox poniesie w związku z takim roszczeniem, pozwem lub postępowaniem, w tym prawomocnie orzeczone koszty postępowania i obsługi prawnej oraz równowartości odszkodowania, nałożonych kar lub grzywien lub koszty wykonania ostatecznych decyzji administracyjnych przez BigDataBox. W przypadku powzięcia przez BigDataBox wiedzy o takich roszczeniach czy postępowaniach, BigDataBox niezwłocznie powiadomi o nich Wypożyczalnię i umożliwi jej – zgodnie z przepisami prawa – przystąpienie do postępowania w celu obrony swoich praw. Wypożyczalnia zobowiązuje się zaś za każdym razem przystąpić do takiego postępowania na zawiadomienie BigDataBox.

§ 10.

1. Reklamacje w zakresie świadczonych za pomocą Platformy Usług można składać na adres e-mail: reklamacje@bigdatabox.pl.
2. W zgłoszeniu reklamacyjnym prosimy zawrzeć opis problemu lub zdarzenia, będącego podstawą reklamacji.
3. Reklamacje złożone przez Wypożyczalnię zostaną rozpatrzone przez BigDataBox, który zobowiązuje się do rzetelnego zbadania okoliczności zaistnienia nieprawidłowości oraz rozpatrzenia reklamacji w ciągu 14 dni.

§ 11.

1. We wszelkich sprawach nieuregulowanych w niniejszym Regulaminie, postanowienia powszechnie obowiązujących przepisów prawa stosuje się odpowiednio.
2. BigDataBox ma prawo do zmiany treści i postanowień niniejszego Regulaminu w dowolnym momencie. Informacja o zmianie Regulaminu zostanie przekazana na 14 dni przed wejściem w życie nowej wersji Regulaminu.
3. Wypożyczalnie mają możliwość wypowiedzenia Umowy w ciągu 7 dni od przedstawienia zmian, jeżeli nie akceptują nowej wersji Regulaminu. Aby wypowiedzieć Umowę w przypadku określonym w zdaniu pierwszym, Wypożyczalnia powinna skontaktować się z BigDataBox za pomocą adresu e-mail: office@bigdatabox.pl

25. Car Rental shall be fully responsible to BigDataBox for any failure to comply with the obligations to protect personal data imposed on subcontractor.
26. BigDataBox may terminate the Agreement with immediate effect if Car Rental:
 - a) processes personal data in a manner inconsistent with this paragraph;
 - b) did not remove the non-compliant elements determined during the control;
 - c) entrusted the personal data to another subject for processing without a written consent given by BigDataBox.

§ 9.

1. The Platform itself and its individual components, trademarks and other marks and contents, are subject of protection under generally applicable law, including the provisions of the Act on Copyrights and Related Rights (LJ of 2018, item 1191 as amended), the Industrial Property Law Act (LJ of 2017, item 776 as amended) and the Act on the protection of databases (LJ of 2001, number 128, item 1402 as amended).
2. Car Rental may use the Platform and its contents exclusively in order to execute the Agreement. Car Rental must not sell or share the access to the Platform and its content for benefits of third persons. Car Rental does not hold the right for public distribution or commercial offering of the access to the Platform and its content. Car Rental is not granted the ability to adjust, change the scope or introduce any changes within the Platform, both connected with the whole Platform and its elements.
3. In case of inter alia: (1) any claims of third parties, including collecting management societies which manage the licensing of copyright-protected works, against BigDataBox, due to infringement of third party's rights or generally applicable law, shall be made, or (2) proceeding (including criminal or administrative), in connection to the way of using services through the Platform by Car Rental, in relation to the contents disclosed by Car Rental, shall be initialized; within a scope of Car Rental's responsibility, accordingly to the following Terms and conditions, Car Rental shall free BigDataBox from the obligation of fulfilling such claim and shall cover all expenses, which BigDataBox will cover with relation to such claim, lawsuit or proceeding, including finally judicially determined legal costs and costs of legal counsel as well as equivalent of compensation, imposed fines or penalties or expenses of execution by BigDataBox of final administrative decisions. In case BigDataBox receives an information about such claims or proceedings, BigDataBox shall immediately inform Car Rental about them and enable Car Rental – within the possibilities granted by applicable law – accession to the proceeding in order to enable it to defend its rights. Car Rental undertakes to access the proceeding every time after receiving the notice from BigDataBox.

§ 10.

1. Complaints concerning Services provided by using the Platform can be submitted via e-mail: reklamacje@bigdatabox.pl.
2. The submission shall contain the description of the problem or the issue, that poses the grounds for the complaint.
3. Complaints submitted by Car Rental shall be proceeded by BigDataBox, who undertakes to examine the issue and the circumstances of its appearance fairly within 14 days since the submission of the complaint.

§ 11.

1. In all matters not regulated in the following Terms and conditions, the provisions of generally applicable laws shall apply accordingly.
2. BigDataBox has the right to alter the provisions of the following Terms and conditions at any time. Information concerning the modification of Terms and conditions shall be given to Car Rental no less than 14 days prior to entering into force of the new version of Terms and conditions.
3. Car Rentals shall be given the opportunity to terminate the Agreement throughout 7 days since being noticed about the modifications, if they do not accept the new version of Terms and conditions. In order to terminate the Agreement under circumstances referred to in previous sentence, Car Rental shall contact BigDataBox via e-mail address: office@bigdatabox.pl

4. W przypadku wątpliwości lub nieścisłości pomiędzy różnymi wersjami językowymi Regulaminu, rozstrzygające znaczenie ma wersja Regulaminu w języku polskim.
 5. Wszelkie spory, które powstaną na gruncie Umowy, niniejszego Regulaminu, w pierwszej kolejności będą rozstrzygane w drodze negocjacji. Każda ze Stron Umowy na wezwanie drugiej Strony, dokonane co najmniej w formie elektronicznej (w tym w formie dokumentowej, za pośrednictwem strony internetowej lub poczty elektronicznej), jest zobowiązana niezwłocznie przystąpić do negocjacji w celu polubownego rozwiązania zaistniałego sporu albo udzielić odpowiedzi na wezwanie, co najmniej w formie elektronicznej (w tym w formie dokumentowej, za pośrednictwem strony internetowej lub poczty elektronicznej), zwięźle podając motywy odmowy przystąpienia do negocjacji. W przypadku braku możliwości rozwiązania sporu w sposób określony powyżej, w tym w przypadku otrzymania przez Stronę wzywającą odpowiedzi na wezwanie, spór będzie poddany rozstrzygnięciu przez sąd powszechny właściwy dla siedziby BigDataBox w oparciu o prawo polskie.
 6. Regulamin obowiązuje od dnia 01.03.2023 r.
4. In case any uncertainties or differences between different language versions of Terms and conditions shall occur, the Polish version of Terms and conditions shall prevail.
 5. All disputes that may arise in execution of the Agreement, the following Terms and conditions, shall primarily be attempted to be resolved by negotiations. Each Party of the Agreement, in response to appeal of the other Party, made at least in electronic form (including documentary form, via website or via e-mail), shall either immediately enter into negotiations in order to resolve the dispute amicably or shall respond to the appeal, at least in electronic form (including documentary form, via website or via e-mail), shortly describing the reasons for their denial to enter the negotiations. In case the dispute is impossible to resolve in the abovementioned manner, including in case the response to the appeal was received by appealing Party, the dispute shall be submit to court's resolution of the common court having jurisdiction over the place where BigDataBox's seat is, on the basis of polish law.
 6. Following Terms and conditions shall be effective since 01.03.2023 r.

§ 1.

W nawiązaniu do brzmienia § 6 ust. 1 Regulaminu, BigDataBox oświadcza, że jest administratorem danych osobowych zgromadzonych w Bazie RENTBASE, w tym danych osobowych Pożyczających, na które składają się dane zwykłe, tj:

- a) Imię i Nazwisko;
- b) numer Pesel;
- c) numer Paszportu;
- d) numer telefonu;
- e) numer prawa jazdy;
- f) numer blankietu prawa jazdy;
- g) numer dowodu osobistego;
- h) data wydania dowodu osobistego;
- i) data ważności dowodu osobistego;
- j) adres zamieszkania;
- k) adres e-mail;

§ 1.

In connection to § 6 ust.1 of Terms and conditions, BigDataBox hereby declares that he is the data controller of personal data gathered in RENTBASE Database, including personal data of the Borrowers, which consist of personal information such as:

- a) First name and last name;
- b) PESEL number;
- c) passport number;
- d) phone number;
- e) driver's license number;
- f) driving license blank number;
- g) ID number;
- h) date of issuing the ID card;
- i) ID card expiry date;
- j) address of residence;
- k) e-mail adress;

§ 1.

Niniejszy dokument stanowi treść uzupełniającą postanowienia Regulaminu świadczenia usług Platformy RENTBASE. Wszelkie pojęcia oraz terminy w nim użyte mają takie same znaczenie, jak nadane w Regulaminie, chyba że wskazano inaczej.

§ 2.

1. Prawidłowe korzystanie z usług świadczonych drogą elektroniczną przez BigDataBox sp. z o.o. za pomocą Platformy RENTBASE jest możliwe pod warunkiem spełnienia przez sprzęt, oprogramowanie oraz system teleinformatyczny Wypożyczalni następujących minimalnych wymagań technicznych:
 - a) posiadać jeden z następujących systemów operacyjnych: Microsoft Windows 10 lub nowszy, MacOS 10.8 lub nowszy, Linux (Kernel v5.0) lub nowszy;
 - b) korzystać z jednej z następujących przeglądarek internetowych:
 - i. Google Chrome wersja >70.0,
 - ii. Mozilla Firefox wersja >65.0,
 - iii. Microsoft Internet Explorer wersja >11.0,
 - iv. Microsoft EDGE wersja >44,
 - v. Safari wersja >12.0;
 - c) posiadać aktywny i prawidłowo działający dostęp do Internetu;
 - d) przeglądarka internetowa wskazana powyżej musi akceptować pliki cookies.
2. BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe działanie Platformy RENTBASE, jeżeli sprzęt komputerowy, oprogramowanie lub dostęp do Internetu Wypożyczalni nie spełniają powyższych wymagań technicznych.
3. Użytkownik powinien zadbać o należyte zabezpieczenie sprzętu komputerowego wykorzystywanego do korzystania z Platformy.
4. BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za nadmierne przeciążone łącze internetowe Wypożyczalni, a także inne łącza międzyoperatorskie. Nie ponosi on także odpowiedzialności za zakłócenia w funkcjonowaniu Platformy wywołane niedozwoloną ingerencją Użytkowników i osób trzecich.
5. Wypożyczalnia nie może korzystać z Usług w żaden sposób, który mógłby uszkodzić, zablokować, przeciążyć lub osłabić serwer BigDataBox.
6. Wypożyczalnia nie może próbować uzyskiwać nieuprawnionego dostępu do żadnych Usług, innych kont, systemów komputerowych ani sieci połączonych z dowolnym serwerem BigDataBox lub z dowolnymi Usługami, za pomocą włamywania, odgadywania haseł ani przy użyciu innych środków.
7. BigDataBox nie gwarantuje, że Usługa będzie wolna od błędów ani tego, że usterki dotyczące Usługi zostaną poprawione.
8. BigDataBox doloży starań by pomóc Wypożyczalni w trudnościach związanych z korzystaniem z Platformy, co nie może być poczytywane za zobowiązanie BigDataBox do świadczenia wsparcia technicznego. W razie wystąpienia trudności związanych z korzystaniem z Platformy, Wypożyczalnia może kontaktować się z BigDataBox za pośrednictwem poczty elektronicznej, wysyłając wiadomość na adres e-mail: office@bigdatabox.pl lub za pomocą numeru telefonu 508-109-061.
9. W przypadku nawiązania kontaktu za pośrednictwem poczty elektronicznej, BigDataBox postara się udzielić odpowiedzi w tej samej formie najpóźniej do 48 godzin.
10. Jeżeli Wypożyczalnia wykryje nieprawidłowość w funkcjonowaniu Platformy jest zobowiązana do jej zgłoszenia na adres e-mail: office@bigdatabox.pl. BigDataBox jest uprawniony do uznania, że zgłaszane zdarzenie nie stanowi nieprawidłowości w funkcjonowaniu Platformy.
11. W przypadku awarii Platformy lub konieczności dokonania zmian, ulepszeń lub przeprowadzenia prac konserwacyjnych, BigDataBox zastrzega na swoją rzecz prawo do czasowej przerwy w funkcjonowaniu Platformy.
12. BigDataBox doloży wszelkich starań, aby planowane przerwy techniczne związane z przerwą w funkcjonowaniu Platformy odbywały się w nocy, między godziną 2:00 a 6:00.

§ 3.

§ 1.

The following document is a complementary part of Terms and conditions of [RENTBASE] Platform. All terms and definitions used in this document shall be understood as they have been explained in Terms and conditions, unless stated otherwise.

§ 2.

1. Proper usage of the services provided by electronic means by BigDataBox sp. z o.o. by using RENTBASE Platform is possible if hardware, software and IT system of Car Rental complies with the following minimal technical requirements:
 - a) one of the following operating systems is installed and used: Microsoft Windows 10 or later, MacOS 10.8 or later, Linux (Kernel v5.0) or later
 - b) one of the following internet browsers is used:
 - i. Google Chrome wersja >70.0,
 - ii. Mozilla Firefox wersja >65.0,
 - iii. Microsoft Internet Explorer wersja >11.0,
 - iv. Microsoft EDGE wersja >44,
 - v. Safari wersja >12.0;
 - c) Internet connection is active and working properly;
 - d) internet browser, referred to above, shall accept cookie files.
2. BigDataBox cannot be held responsible for incorrect functioning of RENTBASE Platform, if the hardware, software or Internet access of Car Rental does not comply with above technical requirements.
3. User shall ensure sufficient protection of the computer device used to gain access to the Platform.
4. BigDataBox cannot be held responsible for excessive overload of Car Rental's internet connection, as for any inter-operator connections. It cannot be also held responsible for disturbances in Platform's functioning which result from unauthorised User's or third party's interference.
5. Car Rental cannot use the Services in a manner, that may damage, block, overload or otherwise weaken BigDataBox server.
6. Car Rental cannot attempt to gain unauthorised access to any Service, other accounts, computer systems or network connections with any BigDataBox server or other Services, by burglary, hacking, password breaking or any other means.
7. BigDataBox does not guarantee that the Service will be free of all errors nor that errors connected with the Service will be corrected.
8. BigDataBox undertakes to make any reasonable effort to support Car Rental in case of difficulties connected with using the Platform, while such statement cannot be considered as BigDataBox's obligation to provide technical support. In case any difficulties connected with using the Platform shall occur, Car Rental may contact BigDataBox via e-mail: office@bigdatabox.pl or by telephone: 508-109-061.
9. In case of receiving an e-mail on difficulties mentioned above, BigDataBox should respond to such mail in the same form of communication no later than 48 hours after receiving it.
10. If Car Rental shall identify irregularity in Platform's functioning, it is obliged to report it via e-mail: office@bigdatabox.pl. BigDataBox is entitled to recognize that reported event is not an irregularity in Platform's functioning.
11. In case of malfunction of the Platform or necessity to introduce modifications, improvements or to perform maintenance, BigDataBox reserves the right to temporarily suspend provision of the services via Platform.
12. BigDataBox undertakes to make any reasonable attempts so that maintenance interruptions in Platform's functioning shall be performed at night, between 2:00 and 6:00 a.m.

§ 3.

1. Dostęp do Platformy nadawany jest na warunkach określonych w § 4 ust. 1 i następnym Regulaminu świadczenia usług Platformy RENTBASE. Dostęp do Platformy możliwy jest za pomocą danych uwierzytelniających, przekazanych Wypożyczalni przez BigDataBox, na które składają się indywidualny identyfikator (ID) oraz tymczasowe hasło zabezpieczające. Podczas pierwszego logowania Użytkownik zobowiązany jest zmienić hasło tymczasowe na indywidualne.
2. W celu zapewnienia najwyższego poziomu bezpieczeństwa i poufności danych i informacji zgromadzonych w Bazie RENTBASE, rekomendowane jest by hasło dostępu spełniało co najmniej poniższe wymagania:
 - a) hasło nie powinno być krótsze niż 8 znaków;
 - b) hasło powinno zawierać minimum jedną dużą literę, jedną małą literę oraz cyfrę lub znak specjalny;
 - c) hasło nie powinno być takie samo jak identyfikator (login);
 - d) hasło powinno być zmieniane w miarę możliwości nie rzadziej niż co 30 dni oraz niezwłocznie w razie wystąpienia ryzyka, że dostęp do niego uzyskała osoba niepowołana lub nieupoważniona.
3. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za zachowanie identyfikatora (loginu) i hasła dostępu w poufności. Wypożyczalnia jest odpowiedzialna za wszelkie działania wykonywane przy użyciu jej indywidualnego identyfikatora (loginu).
4. Zabronione jest wykorzystywanie loginu i hasła na więcej niż jednym urządzeniu jednocześnie. Zalogowanie się przez tego samego Użytkownika na więcej niż jednym urządzeniu jednocześnie może skutkować zablokowaniem dostępu do Platformy.

§ 4.

BigDataBox korzysta z pamięci podręcznej przeglądarki Użytkownika i wykorzystuje pliki cookie „Persistent First Party Cookies” (tzw. cookies stałe) oraz sesję w celu zapamiętywania wyborów, których dokonał Użytkownik, w tym w celu utrzymania sesji (po zalogowaniu). Pliki cookies są przechowywane w urządzeniu końcowym przez czas określony w parametrach plików cookies lub do czasu ich usunięcia. BigDataBox informuje, że Użytkownik ma możliwość ograniczenia stosowania plików cookie na swoim urządzeniu poprzez zmianę ustawień przeglądarki, jednak ograniczenie to może wpłynąć na niektóre funkcjonalności Platformy.

1. Access to the Platform is granted under conditions described in § 4 point 1 and the following of Terms and conditions of RENTBASE Platform. Access to the Platform is possible with using authentication data, passed to Car Rental by BigDataBox, which consist individual ID (login) and temporary password protecting this ID. During first logging in, the User shall alter temporary password for an individual password.
2. In order to ensure the maximum level of security and confidentiality of data and information gathered in RENTBASE Database, it is recommended for the password to meet the following requirements:
 - a) the password shall not be shorter than 8 characters;
 - b) the password shall contain at least one big letter, one small letter and either number or special mark;
 - c) the password shall not be the same as the ID (login);
 - d) if feasible, the password shall be altered no less frequently than every 30 days and immediately in case of the risk that an unauthorised person accessed it.
3. Car Rental is responsible for keeping its ID (login) and password confident. Car Rental is responsible for each activity executed using its ID (login).
4. It is forbidden to use the same ID (login) and password on more than one device at the same time. Logging in by the same User on more than one device mutually may result in blocking the access to the Platform.

§ 4.

BigDataBox uses cache storage of the User's internet browser and cookie files of type "Persistent First Party Cookies" (so called: persistent cookies) and session management in order to remember settings and choices made by the User, including maintaining the session (after logging in). Cookie files are stored on terminal device throughout the time stated in cookie's parameters or up to the time of their erasure by the User. BigDataBox hereby informs, that the User has the possibility to limit the usage of cookie files on his/her terminal device by altering the settings of the internet browser he/she is using, however this restriction may influence some functionalities of the Platform.

Załącznik nr 3:
CENNIK USŁUG PLATFORMY RENTBASE

§ 1.

1. Wynagrodzenie za świadczenie usług przez BigDataBox za pośrednictwem Platformy RENTBASE wynosi:
 - a) dla Modułu Web-only: 69,00 zł netto
 - b) dla Modułu Web&API: 69,00 zł netto
2. W przypadku Nowych Klientów, BigDataBox udziela rabatu wynoszącego 100% ceny przez pierwsze 3 miesiące obowiązywania Umowy liczone od dnia jej zawarcia.

§ 2.

1. Strony przyjmują, że podstawą okresu rozliczeniowego jest jeden miesiąc, a początkiem miesiąca rozliczeniowego jest data zawarcia Umowy.
2. Wynagrodzenie będzie płatne na podstawie wystawionej przez BigDataBox faktury VAT, na numer rachunku bankowego wskazany na fakturze VAT.

§ 3.

1. Wypożyczalnia zobowiązuje się z co najmniej czternastodniowym wyprzedzeniem informować BigDataBox o zmianie adresu wskazanego do doręczenia faktur VAT.
2. Wypożyczalnia akceptuje fakt, że BigDataBox nie ponosi odpowiedzialności za nieskuteczne doręczenie faktury, wynikające z niedopełnienia przez Wypożyczalnię obowiązku określonego w punkcie powyżej.

§ 4.

1. BigDataBox ma prawo do zmiany Cennika (w tym podwyższenia wynagrodzenia za świadczenie przez BigDataBox usług objętych Regulaminem), nie częściej niż jeden raz do roku.
2. Niezależnie od punktu 1 powyżej, BigDataBox zastrzega na swoją rzecz możliwość wprowadzenia dodatkowych funkcjonalności Platformy (zarówno z inicjatywy własnej, jak i jakiegokolwiek innego podmiotu), które nie będą objęte wynagrodzeniem określonym przed wprowadzeniem tych funkcjonalności i będą dodatkowo płatne. BigDataBox poinformuje o tym Wypożyczalnię poprzez wysłanie oferty w formie wiadomości e-mail.

Annex no 3:
PRICE LIST OF SERVICES FOR RENTBASE PLATFORM

§ 1.

1. Remuneration for providing services by BigDataBox through RENTBASE Platform is:
 - a) for Web-only Module: 69,00 zł netto
 - b) for Web&API Module: 69,00 zł netto
2. Regarding New Customers, BigDataBox grants a discount of 100% of the price for the first 3 months of the Agreement counted from the date of its conclusion.

§ 2.

1. Parties accept, that the basics for reference period is one month, and the beginning of the month is the day of conclusion of the Agreement.
2. Remuneration shall be payed on the basics of VAT invoice issued by BigDataBox, on the account number indicated on that VAT invoice.

§ 3.

1. Car Rental undertakes to inform BigDataBox with at least a fourteen days advance about change of address specified for delivering VAT invoices.
2. Car Rental accepts that BigDataBox cannot be held responsible for ineffective delivery of the invoice which results from Car Rental's failure to meet the abovementioned obligation.

§ 4.

1. BigDataBox has the right to change the Price list (including increasing due remuneration for services provided by BigDataBox, which are subject to Terms and conditions), but no more frequently than once a year.
2. Independently from the provision included in point 1 above, BigDataBox reserves the right to introduce additional functionalities of the Platform (both from its own initiative and as a result of an initiative of other entity), which would not be covered with the abovementioned remuneration and would be provided at extra charge. BigDataBox shall inform Car Rental about additionally introduced functionalities by sending an offer via e-mail.